

340964-2026 - Mededinging

Tsjechië – Diensten in verband met opsporing, toezicht en verwijdering van vervuilende stoffen – SEZ, sanace mazutového hospodářství bývalého závodu Volary, Jihočeské dřevařské závody, a. s.

OJ S 95/2026 19/05/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling
Diensten

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Ministerstvo financí

E-mail: Martina.Hyzova@mfc.cz

Rechtsvorm van de koper: Centrale overheidsinstantie

Activiteit van de aanbestedende dienst: Economische zaken

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: SEZ, sanace mazutového hospodářství bývalého závodu Volary, Jihočeské dřevařské závody, a.s.

Beschrijving: Předmětem této veřejné zakázky je provedení činností dle projektové dokumentace s názvem „Projekt bouracích a sanačních prací objektu mazutového hospodářství v bývalém závodě Volary společnosti Jihočeské dřevařské závody, a.s., Revize 2.“, zpracované 15. 1. 2026 společností SaNo CB s.r.o., která je přílohou č. 3 ZD. Předmětem plnění jsou sanační práce, které spočívají v odstranění staré ekologické zátěže způsobené dlouhodobou špatnou manipulací a skladováním závadné látky – mazutu, která je deponována v budově mazutového hospodářství a nebyla zlikvidována. Vzhledem k dlouhodobému skladování mazutu je silně kontaminováno zdivo strojovny a podzemních jímek. Sanační práce budou spočívat v odčerpání mazutu ze všech podzemních jímek, záchytných žlabů a záchytných jímek kolem nadzemních zásobníků. Mazut bude zlikvidován dle platné legislativy. Dále bude provedena kompletní demolice kontaminovaného zdiva strojovny, podzemních jímek a čtyř nadzemních zásobníků. Zdivo a materiál zásobníků budou zlikvidovány dle platné legislativy. Po provedení demoličních a odklízecích prací bude proveden závoz výkopů inertním materiálem. Cílem prací je naplnění opatření k nápravě dle Rozhodnutí ČIŽP OI České Budějovice č. j. ČIŽP/42/2024/5011 ze dne 16. 10. 2024 spočívající v odstranění staré ekologické zátěže způsobené dlouhodobou špatnou manipulací a skladováním závadné látky – mazutu.

Identificatiecode van de procedure: b34eae37-d881-4450-8489-cc81bd164088

Interne identificatiecode: MF-16701/2026/6602

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 90740000 Diensten in verband met opsporing, toezicht en verwijdering van vervuilende stoffen

Aanvullende classificatie (cpv): 45111200 Bouwrijp maken en ruimen van bouwterreinen

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tsjechië

Aanvullende informatie: Místem plnění veřejné zakázky je bývalý areál Jihočeských dřevařských závodů, a.s., k. ú. Volary. Dodavatelé mají možnost zúčastnit se prohlídky místa plnění veřejné zakázky ve smyslu § 97 ZZVZ. Prohlídka místa plnění se bude konat dne 3. 6. 2026 od 10:15 hodin. Sraz zájemců o prohlídku bude v 10:00 hodin v bývalém areálu Jihočeských dřevařských závodů, a.s., k. ú. Volary, před mazutovým hospodářstvím (jediná stavba na pozemku). Souřadnice: JTSK Y: 799387.88 JTSK X: 1167924.68

2.1.4. Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Toepasselijk grensoverschrijdend recht: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: SEZ, sanace mazutového hospodářství bývalého závodu Volary, Jihočeské dřevařské závody, a.s.

Beschrijving: Předmětem této veřejné zakázky je provedení činností dle projektové dokumentace s názvem „Projekt bouracích a sanačních prací objektu mazutového hospodářství v bývalém závodě Volary společnosti Jihočeské dřevařské závody, a.s., Revize 2.“, zpracované 15. 1. 2026 společností SaNo CB s.r.o., která je přílohou č. 3 ZD. Předmětem plnění jsou sanační práce, které spočívají v odstranění staré ekologické zátěže způsobené dlouhodobou špatnou manipulací a skladováním závadné látky – mazutu, která je deponována v budově mazutového hospodářství a nebyla zlikvidována. Vzhledem k dlouhodobému skladování mazutu je silně kontaminováno zdivo strojovny a podzemních jímek. Sanační práce budou spočívat v odčerpání mazutu ze všech podzemních jímek, záchytných žlabů a záchytných jímek kolem nadzemních zásobníků. Mazut bude zlikvidován dle platné legislativy. Dále bude provedena kompletní demolice kontaminovaného zdiva strojovny, podzemních jímek a čtyř nadzemních zásobníků. Zdivo a materiál zásobníků budou zlikvidovány dle platné legislativy. Po provedení demoličních a odklízecích prací bude proveden závoz výkopů inertním materiálem. Cílem prací je naplnění opatření k nápravě dle Rozhodnutí ČIŽP OI České Budějovice č. j. ČIŽP/42/2024/5011 ze dne 16. 10. 2024 spočívající v odstranění staré ekologické zátěže způsobené dlouhodobou špatnou manipulací a skladováním závadné látky – mazutu.

Interne identificatiecode: MF-16701/2026/6602

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 90740000 Diensten in verband met opsporing, toezicht en verwijdering van vervuilende stoffen

Aanvullende classificatie (cpv): 45111200 Bouwrijp maken en ruimen van bouwterreinen

Opties:

Beschrijving van de opties: Vyhrazené změny jsou uvedeny v závazném návrhu smlouvy, který je nedílnou součástí zadávací dokumentace.

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tsjechië

Aanvullende informatie: Místem plnění veřejné zakázky je bývalý areál Jihočeských dřevařských závodů, a.s., k. ú. Volary. Dodavatelé mají možnost zúčastnit se prohlídky místa plnění veřejné zakázky ve smyslu § 97 ZZVZ. Prohlídka místa plnění se bude konat dne 3. 6. 2026 od 10:15 hodin. Sraz zájemců o prohlídku bude v 10:00 hodin v bývalém areálu Jihočeských dřevařských závodů, a.s., k. ú. Volary, před mazutovým hospodářstvím (jediná stavba na pozemku). Souřadnice: JTSK Y: 799387.88 JTSK X: 1167924.68

5.1.3. Geraamde duur

Andere looptijd: Onbekend

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Vereist in inschrijving

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Nejnižší nabídková cena

Beschrijving: Nejnižší nabídková cena

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 100

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00013305>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00013305>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Tsjechisch

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 25/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 0 Dag

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informatie over de termijnen voor beroep: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit

celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.
Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Ministerstvo financí
Registratienummer: 00006947
Postadres: Letenská 525
Stad: Praha
Postcode: 11800
Onderverdeling land (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Land: Tsjechië
E-mail: Martina.Hyzova@mfcz.cz
Telefoon: +420 257043960
Kopersprofiel: <https://nen.nipez.cz/profil/mfcz>
Rollen van deze organisatie:
Koper

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Registratienummer: 65349423
Postadres: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Stad: Brno
Postcode: 60200
Onderverdeling land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Land: Tsjechië
E-mail: posta@uohs.cz
Telefoon: +420 542167111
Internetadres: <https://uohs.gov.cz>
Rollen van deze organisatie:
Organisatie voor beroepsprocedures
Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: b4f9527b-9061-4b94-b6af-a24ee03cc120 - 01
Type formulier: Mededinging
Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling
Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 18/05/2026 08:06:56 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd,
Midden-Europese zomertijd
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Tsjechisch
Publicatienummer aankondiging: 340964-2026
Nummer uitgave PB S: 95/2026
Datum van bekendmaking: 19/05/2026